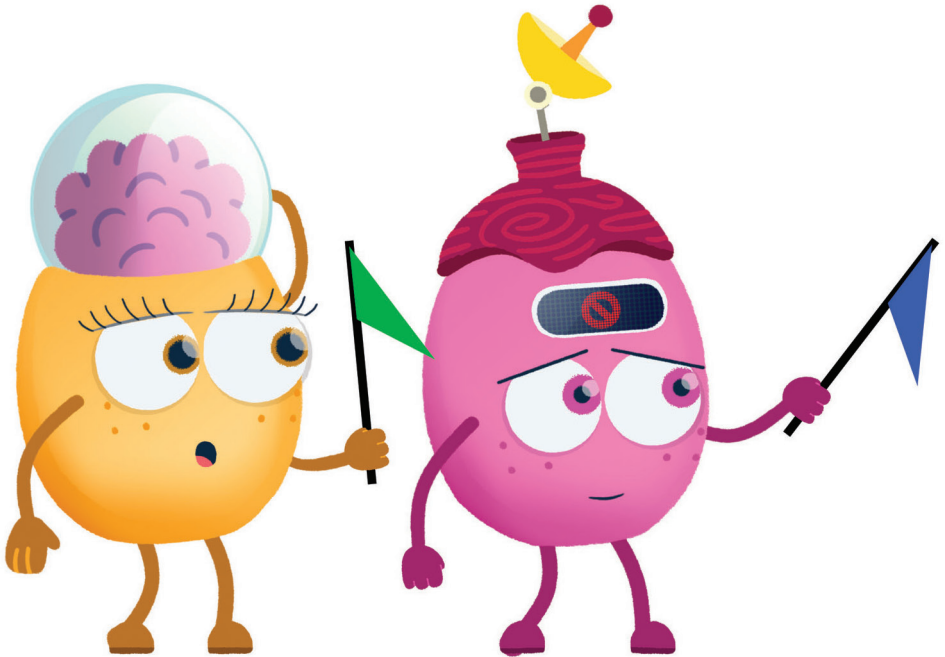
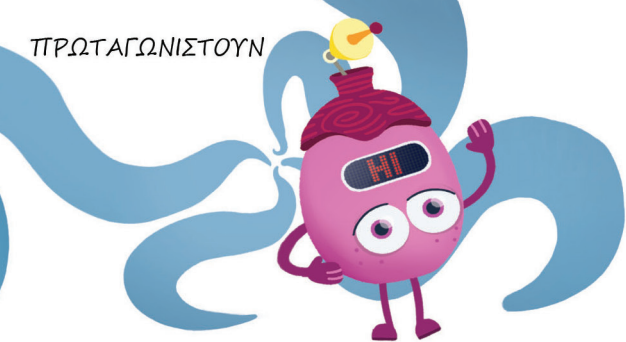


# ΟΙ ΖΟΡΜΠΗΣ

ΤΡΙΑ "ΝΑΙ!" ΓΙΑ ΤΟΝ ΣΕΒΑΣΜΟ



ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΝ



ΣΙΓΚΝΑΛ  
Ο ΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΙΝΤΕΛΛΑ  
Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ



ΣΚΟΥΤΕΡ  
Η ΟΜΑΔΙΚΗ ΠΑΙΧΤΡΙΑ

ΣΕΝΤΙΜΟ  
Ο ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΣ





[unodc-e4j@un.org](mailto:unodc-e4j@un.org)



[@DohaDeclaration](https://twitter.com/DohaDeclaration)



[unodc.org/e4j](http://unodc.org/e4j)



[unodc.org/dohadeclaration](http://unodc.org/dohadeclaration)



Συντάχθηκε από την **Kirstie Shepherd** 

Σκηνοθεσία: **Elisa Navarro**

Παραγωγή: **Victor Palacios**

Βοηθός: **Diana Blanquet**

Εικονογράφηση: **Marcela Rodríguez,**

**Rick Ruiz Dana**

Σχεδιασμένο από τον **Armando Angulo**

Φιλολογική Επιμέλεια:

Γεωργία Κατσαγάνη, Σύμβουλος Α΄ στο ΙΕΠ, ΠΕ02

Καλλιόπη Φραγκαλέξη, Αποσπασμένη Εκπαιδευτικός στο ΙΕΠ, ΠΕ02

Σε συνεργασία με την

Comic Uniting Nations

**Sean Southey**

**Natabara Rollosen**

**Jocelyn Iverson**

UNICEF :

**Shannon O'Shea**

**Callie King-Guffey**



© Οργανισμός Ηνωμένων Εθνών, 2019.

Αυτή η έκδοση είναι διαθέσιμη σε ανοικτή πρόσβαση υπό την άδεια Attribution-ShareAlike 3.0 IGO (CC-BY-SA 3.0 IGO) (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo/>).

Το γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και το Έγκλημα (UNODC) θα εκτιμούσε τη λήψη αντιγράφου οποιασδήποτε δημοσίευσης που χρησιμοποιεί αυτή τη δημοσίευση ως πηγή.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν αντικατοπτρίζει απαραίτητως τις απόψεις ή τις πολιτικές του UNODC ή ανταποδοτικών οργανισμών, ούτε συνεπάγεται καμία έγκριση.







ΕΓΚΧ! ΑΥΤΗ Η ΠΡΑΣΙΝΗ  
ΟΜΑΔΑ ΕΙΝΑΙ ΤΟΣΟ  
ΑΚΑΤΑΣΤΑΤΗ!

ΔΕΝ ΣΕΒΟΝΤΑΙ ΤΟ  
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥΣ.



ΑΦΗΝΟΥΝ ΠΑΝΤΑ ΤΑ  
ΣΚΟΥΠΤΙΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΤΟ  
ΓΗΠΕΔΟ ΚΑΙ ΔΕΝ ΝΟΙΑ  
ΖΟΝΤΑΙ ΤΙ Θ' ΑΠΟΓΙΝΕΙ Ο  
ΕΞΟΤΛΙΣΜΟΣ ΤΟΥΣ!





ΟΙ ΜΠΛΕ ΘΑ ΑΡΓΗΣΟΥΝ ΚΑΙ ΠΛΑΙ!





ΔΕΝ ΘΑ  
ΕΠΤΡΕΠΕ ΝΑ ΤΟΥΣ ΕΠΙΤΡΑΠΕΙ ΝΑ  
ΠΑΡΟΥΝ ΜΕΡΟΣ ΣΤΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ,  
ΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΘΥΜΟΙ ΝΑ  
ΕΡΓΑΣΤΟΥΝ ΣΚΛΗΡΑ!







ΕΧΕΤΕ ΤΑ ΜΠΛΕ  
ΜΑΝΤΗΛΙΑ ΣΑΣ; ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ  
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΕΤΕ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΜΠΛΕ!

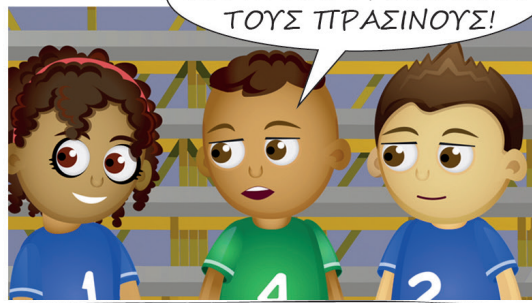
ΟΧΙ, ΠΡΕΠΕΙ  
ΝΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΕΤΕ ΓΙΑ  
ΤΟΥΣ ΠΡΑΣΙΝΟΥΣ!



ΑΡΚΕΙ ΝΑ ΜΗΝ  
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΕΤΕ ΓΙΑ  
ΤΟΥΣ ΡΟΖ!



ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ  
ΠΑΝΗΓΥΡΙΣΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗ  
ΡΟΖ ΟΜΑΔΑ;




ΧΑ ΧΑ ΧΑ ΧΑ ΧΑ ΧΑ ΧΑ

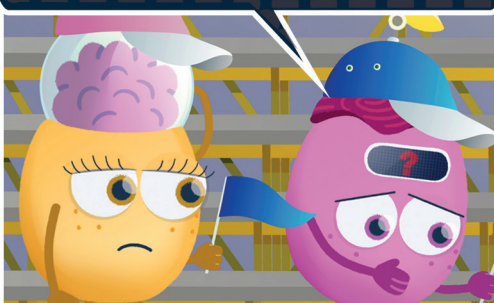


ΟΛΟΙ ΞΕΡΟΥΝ ΟΤΙ ΟΙ ΡΟΖ  
ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΖΑΒΟΛΙΑΡΗΔΕΣ  
ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ...






ΝΑΙ, ΟΙ ΡΟΖ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΤΟΜΟΙ ΚΑΙ ΔΕΝ  
ΠΡΟΣΕΧΟΥΝ. ΠΟΛΛΕΣ ΦΟΡΕΣ ΧΤΥΠΑΝΕ ΤΟΥΣ  
ΑΛΛΟΥΣ ΠΛΑΙΚΤΕΣ, ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΑΣΟΥΝ ΠΡΩΤΟΙ.



ΟΛΟΙ ΤΟΥΣ; ΔΕΝ ΕΙΠΕΣ ΟΤΙ  
ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΡΟΖ ΟΜΑ  
ΔΑ ΣΕ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΠΕΡΥΣΙ,  
ΟΤΑΝ ΕΠΕΣΕΣ ΚΑΙ ΧΤΥΠΗΣΕΣ  
ΤΟ ΧΕΡΙ ΣΟΥ;



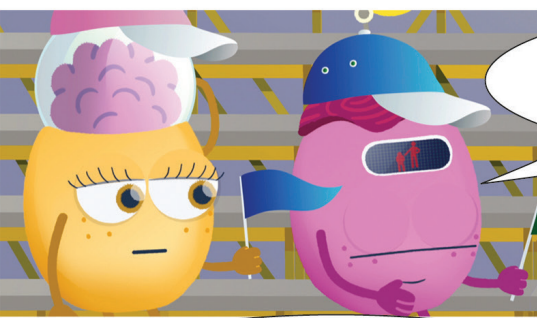
ΕΝΤΑΣΕΙ, ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟΥΣ  
ΠΡΑΓΜΑΤΙ ΜΕ ΒΟΗΘΗΣΑΝ ΠΕΡΥΣΙ,  
ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΑΛΗΘΕΙΑ.



ΤΟΤΕ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΛΕΣ ΟΤΙ  
ΟΛΟΙ ΟΙ ΠΛΑΙΚΤΕΣ ΤΗΣ ΡΟΖ ΟΜΑΔΑΣ  
ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΤΟΜΟΙ.

ΑΥΤΟ ΛΕΓΕΤΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΛΗΧΗ.  
ΤΟ ΒΛΕΠΑΜΕ ΠΟΛΥ ΣΥΧΝΑ ΣΤΟΝ  
ΠΛΑΝΗΤΗ ΖΟΡΜΠ.



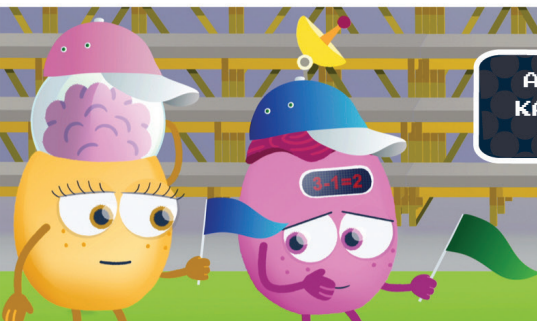


ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΑΒΑΜΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΚΑΙΟ ΝΑ ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΟΛΟΚΛΗΡΗ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ, ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΕΝΟΣ Η ΔΥΟ ΠΑΙΚΤΩΝ.

ΝΑΙ, ΥΠΟΘΕΤΩ ΟΤΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΚΑΙΟ ...



ΑΡΑ, ΟΛΟΙ ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΤΟΝ ΠΡΩΤΟ ΓΥΡΟ, ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΔΥΟ ΟΜΑΔΕΣ ΠΕΡΝΟΥΝ ΣΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΥΡΟ;



ΝΑΙ. ΚΑΙ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΔΕΙΤΕ ΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΥΡΟ. ΤΑ ΕΜΠΟΔΙΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΚΟΜΗ ΠΙΟ ΔΥΣΚΟΛΑ!



ΠΩΣ ΤΟ ΞΕΡΕΙΣ ΕΣΥ ΑΥΤΟ; ΟΙ ΠΡΑΣΙΝΟΙ ΔΕΝ ΠΕΡΝΑΝΕ ΠΟΤΕ ΣΤΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΥΡΟ. ΔΕΝ ΕΙΣΤΕ ΑΡΚΕΤΑ ΚΑΛΟΙ!



ΔΕΝ ΕΧΕΙΣ ΔΕΙ ΟΜΩΣ ΤΗΝ ΠΡΑΣΙΝΗ  
ΟΜΑΔΑ ΝΑ ΠΑΙΖΕΙ ΦΕΤΟΣ, ΣΩΣΤΑ;

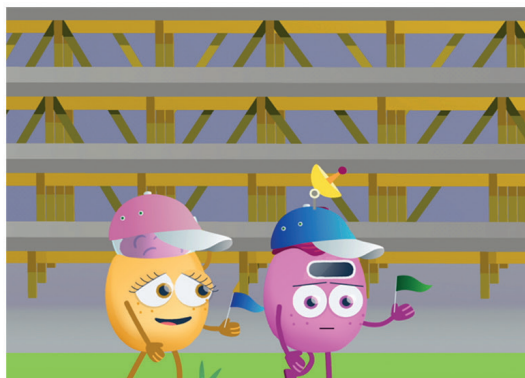


Ε, ΟΧΙ. ΟΧΙ ΦΕΤΟΣ..



ΜΗΝ ΚΡΙΝΕΤΕ ΤΟΥΣ  
ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ  
ΤΙ ΝΟΜΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΘΑ  
ΚΑΝΟΥΝ.  
ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΝΑ ΔΕΙΤΕ  
ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟΥΣ.

ΝΑΙ, ΥΠΟΘΕΤΩ ΟΤΙ ΘΑ  
ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΜΕ  
ΓΙΑ ΝΑ ΔΟΥΜΕ ...



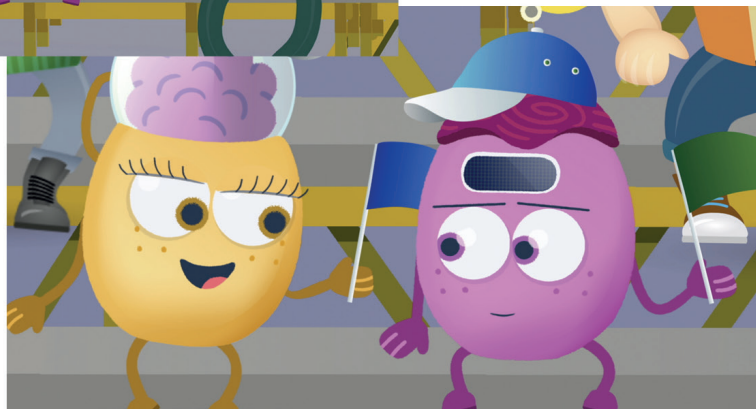
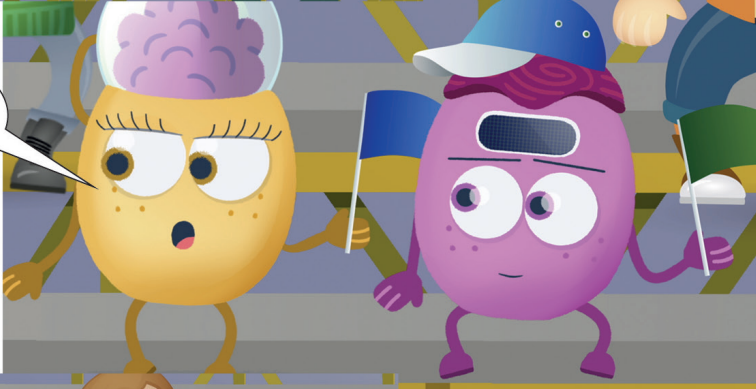


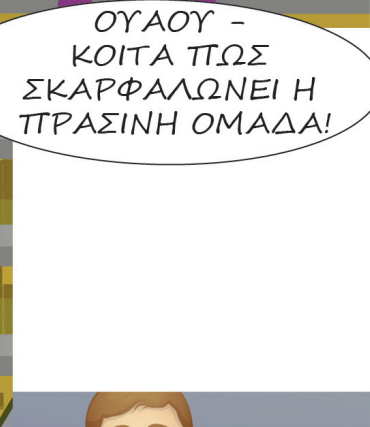
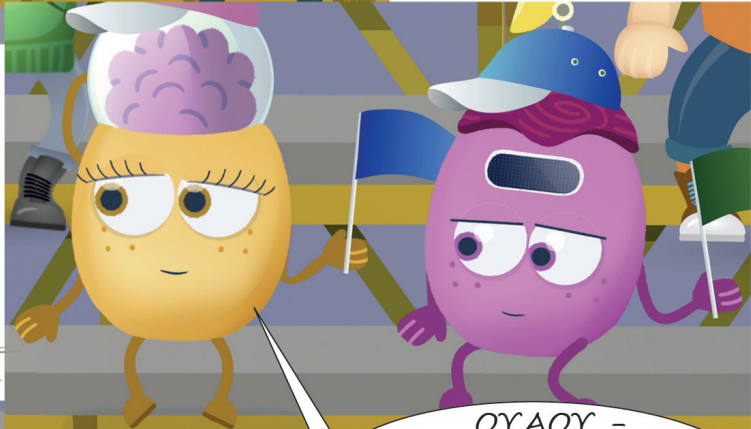


ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ  
ΣΤΑ ΠΟΔΙΑ, ΡΟΖ ΟΜΑΔΑ!



ΤΙ ΑΛΛΑ,  
ΜΤΛΕ ΟΜΑΔΑ!







ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ  
ΔΟΥΛΕΙΑ - ΟΛΟΙ ΤΑ  
ΠΗΓΑΤΕ ΤΟΣΟ ΚΑΛΑ!



ΛΟΙΠΤΟΝ,  
Η ΟΜΑΔΑ ΜΑΣ ΔΕΝ ΚΑΤ  
ΑΦΕΡΕ ΝΑ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΟΝ  
ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΥΡΟ ...

ΑΛΛΑ  
ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΑΜΕ  
ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ  
ΠΕΡΥΣΙ!



ΝΑΙ, ΚΑΙ  
ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΑΜΕ ΤΟΣΟ  
ΠΟΛΥ, ΕΠΕΙΔΗ  
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΑΜΕ ΤΙΣ  
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΟΥ,  
ΣΙΓΚΝΑΛ.



ΣΕΒΟΜΑΣΤΕ  
ΟΛΟΥΣ ΟΣΟΙ ΠΑΙΖΟΥΝ  
ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΑΣ, ΚΑΙ,  
ΜΑΛΙΣΤΑ, ΤΟΥΣ  
ΚΡΙΝΟΥΜΕ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΤΟ  
ΠΩΣ ΠΑΙΖΟΥΝ.



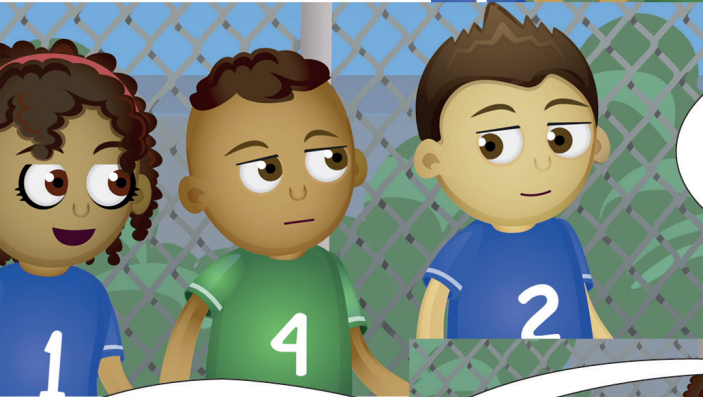




ΗΤΑΝ ΦΟΒΕΡΟ ΤΟ  
ΠΤΙΑΣΙΜΟ ΠΟΥ ΕΚΑΝΕΣ ...  
ΒΟΗΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΑΠΟ  
Ο ΤΗ ΡΟΖ ΟΜΑΔΑ ΠΟΥ  
ΕΠΕΣΕ ΚΑΤΩ!



ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ! ΚΑΙ Η  
ΟΜΑΔΑ ΣΟΥ ΕΠΤΑΙΞΕ  
ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΑ. Η ΠΡ  
ΑΣΙΝΗ ΟΜΑΔΑ ΘΑ  
ΕΙΝΑΙ ΤΕΛΕΙΑ ΣΤΟΝ  
ΔΕΥΤΕΡΟ ΓΥΡΟ!



ΕΛΑ, ΠΑΜΕ ΝΑ  
ΣΥΓΧΑΡΟΥΜΕ ΤΗ ΡΟΖ  
ΟΜΑΔΑ ΚΑΙ ΝΑ ΤΟΥΣ  
ΒΟΗΘΗΣΟΥΜΕ ΝΑ  
ΚΑΘΑΡΙΣΟΥΝ!



ΤΕΛΟΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων

ΙΕΠ  
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΕΑ  
ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ



Ευρωπαϊκή  
Επιτροπή



ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΠΤΕΤΕΙΕΣ ΤΩΝ ΖΟΡΤΙΜ  
ΚΑΘΩΣ ΟΙ ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΦΙΛΟΙ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝ ΝΑ  
ΒΟΗΘΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ:

[www.unodc.org/e4j/thezorbs](http://www.unodc.org/e4j/thezorbs)

ΚΑΙ ΔΕΙΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΚΟΜΙΚΣ ΓΙΑ  
ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟΧΟΥΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ  
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΟΗΕ:

[www.comicsunitingnations.org](http://www.comicsunitingnations.org)



The Doha Declaration:  
PROMOTING A CULTURE  
OF LAWFULNESS

